



WTOREK 7 Marca 1848 roku.

OBSERWACJE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryż.	Stop. ciepła po ceau.	Psych- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi.
4	6 27 0. 2 16 2. 10 2	99 1/2 2. 16 1/4 4. 88 1/2 1.	0 1/2 8 2 4 2	15 54 24	Zachodni słaby ZPn Zachodni PPn Zachodni słaby	Pogoda z Chmurami Pochmurno ..
5	6 0. 2 26 10. 10 10.	87 0. 20 1/2 0. 41 0	6 1/2 4 2 0 1/2	88 10 03	Pn. Wschodni średni .. Pn. Zachodni słaby	Pochmurno .. Pogoda z Chmurami

Wiadomości zagraniczne.

— Warszawa 2 Marca. —

Ukazem Cesarskim do Rządzącego Senatu z dnia 24 grudnia 1847 roku (5go stycznia r. b.) Najjaśniejszy Pan najmiłościwiej dozwolił raczył, JO. Xięciu Warszawskiemu Hr. Paskiewiczowi-Erywańskiemu, utworzyć ze swoich dóbr Szczeglicy i Homel w gub. Mohilewskiej majorat, który po zejściu JO. Xięcia, przejdzie na Jego Syna Xięcia Warszawskiego Hr. Teodora Paskiewicza Erywańskiego, Sztaba-Kapitana Preobrażeńskiego pułku Lejb gwardyi, fligel-adjutanta J. C. K. Mości, i w jego rodzinie zostanie aż do zupełnego wygaśnięcia potomstwa, przechodząc z rąk jednego posiadacza do drugiego, porządkiem oznaczonym w postanowieniu o majoratach z dnia 6 lipca 1845 roku. Za wygaśnięciem linii męskiej i żeńskiej syna JO. Xięcia namiestnika, majorat przechodzi na tychże zasadach do Rodziny starszej jego Córki Bałaszewy, za wygaśnięciem tejże potomstwa, majorat przechodzi do Rodziny drugiej Jego Córki, Xiężny Wołkońskiej; a za wygaśnięciem tejże potomstwa, przechodzi do rodziny trzeciej Jego Córki Xiężniczki Anastazyi, jeśli za mąż wydaną będzie. Za przejściem majoratu w linie żeńskie, bądź syna bądź córek JO. Xięcia Namiestnika, Właścicielka przyjmuje tytuły i herb dostojnego założyciela majoratu, i też tytuły wraz z herbem udziela swojemu małżonkowi. Przy każdym atoli przelaniu tytułów i herbu, wymagane będzie osobne Najwyższe pozwolenie.

Tygodnik Petersburgski zawiera pod napisem: *Zima nad Niemnem* co następuje: W liście pisanim w końcu stycznia, z nad Niemna w Kowieńskim powiecie, czytamy: „Zimy jak jest u nas, pamiętają podobienstwo ci, co już mieli sąd i zdanie za najścia Francuzów. Nazywają też włóścianie te mrozy *Francuzka zima*. Od listopada nie mieliśmy odwilży. Niebo ciągle pogodne, śniegu nie ma, mróz najmińej 15 stop. najwięcej 29 stop. ciągle, co dzień. Zródła wyschły, wody nie ma. Owszem jak w Australii, tam gdzie są rzeki, na wspak iść

zaczęły i wylwają się do swoich ruczajów. Przyczyna tego ta, tak jak u mnie, że wstawach, gdzie są młyny na rzekach, woda do dna wymarza; ta zaś co z góry nadchodzi, nie mając sposobu prze-ciśnięcia się dnem rzeki, wychodzi na lód przez jego szczeliny i stając się na ten raz wyższą od ujść ruczajów, wylwa się na ich koryto i zalęwa pola i domy, jak na wiosnę. Barometr gospodarski przeszedł wysokością wszelkie skale i o włos, że nie napełnił całego wierzchu rurki. Tegom ni razu w innym czasie nie widział śród największych susz i pogód i mocno żałuję, że nie mam na ten raz barometru fizykom służącego, dla dokładnego oznaczenia tej dziwnej pressyi. (1).“

— Bruxella 25 Lutego. —

Przedstawiono projekt do prawa o przypuszczenie zdolności do list wyborczych, oraz wszystkich, którzy tylko stoja na liście przysięgłych na mocy prawa z 15 maja 1837 roku. Duchowni, dopóki nie posiadają żadnych stopni akademickich, nie uważają się za zdolnych. Powody do tego są objawione w urzędowym sprawozdaniu. „Jako obywatel duchowny porównany jest z innemi i niemyślny go wcale ograniczać w tym względzie. Jako duchowny nie może rościć pretensyi do prawa wyjątkowego, albowiem głosowałby tylko jako członek korporacyi i musi słuchać rozkazu swych naczelników. Zresztą prawo nie wyłącza wcale duchownych od politycznego zawodu, jeżeli posiadają warunki do tego konieczne.“

— Londyn 24 Lutego. —

Coroczne obliczenia angielskiej listy sywilnej

(1). Coś podobnego czytamy w gazetach z Alzacyi: „Nieskończenie długa zima tegoroczna prócz ostrego chłodu trwającego bez przerwy od dwóch miesięcy, ma tę osobliwą niedogodność, że w niedostatku deszczu i śniegu, panuje powszechnie największa susza. Po wielu górzystych miejscowościach ledwo jedno lub dwa źródła pozostały, które dają nieco wody; rzeki wyschły, większa część młynów i fabryk wodą obracanych zatrzymały się; woda na Renie nadzwyczaj niska.“

wykazują, że monarchowie królewskiej wyspy mogą wygodnie korzystać z wolnego czasu przez Kartę im zapewnionego. Dotąd jednak nie posiadaliśmy tak szczegółowej specyfikacji summ wydawanych na utrzymanie królowej i jej dworu; dopiero *Landon Almanach* tegoroczny je obliczył. Podajemy z obliczenia tego, następane wyjątki czytelnikom naszym.

Dwór królewski. Prywatna szkatuła królowej 60,000 funt. sz. (2,400,000 złp.) wraz z używaniem pałacu St. James, pałacu Buckingham, zamku Windsor i pawilonu w Brighton jako rezydencji królewskich. Pensya wielkich urzędników dworu w rozmaitych wydziałach, wraz z pensjami dla emerytów 131,260 f. a koszta dworu w wydziale wielkiego szambelana, wielkiego mistrza dworu, wielkiego koniuszego i wielkiego mistrza garderoby 172,200 f. Królowakie jałmużny, podarunki i t. p. 23,000 f., pensye 25,000 f. Razem więc 470,000 funt. sz. (18,800,000 złp.)

Prywatna szkatuła księcia Alberta „dla służby tajnej“ 40,000 f. sz.

Apanaże: księcia Cumberland (króla hanowerskiego) 21,000 f. sz. z pałacem Kew na rezydencję; księżny Cambridge 21,000 f. sz. Księżna Jerzego Cambridge 6000 f. sz. Księżna Augusty Karoliny Cambridge, małżonki księcia Meklemburg Strelitz, 5000 f. sz. księżny Maryi, wdowy po księciu Gloucester, 13,000 f. sz. Księżna Zofii 13,000 f. sz., wraz z zamkiem i parkiem w Greenwich; króla Belgijskiego, jako wdowa po księżniczce Karolinie, córce Jerzego IV, 500,000 f. sz., wraz z pałacem Claremont; królowej Adelajdy wdowy po Wilhelmie IV., 100,000 f. sz., wraz z majątnością i pałacem Hampden Court, pałacem Bushy i Malborough Court na Pall Mall; księżny Kent małżonki królowej, 32,000 f. sz., wraz z Frogmore Lodge przy Windsor na rezydencję; księżny lowe ness połączonej morganatycznym związkiem z zmarłym księciem Sussex 10,000 funt. sz. wraz z pałacem Kensington.

Etat wielkiego szambelana: Wielki szambelan 2000 f. sz.; wice-wielki szambelan 924 f. sz. 8 szambelanom (lords of waiting) 5616 f. sz., ośmiu kamerjunkturów (grooms of waiting) 2685 f. sz. Dama dworu i mistrzyni garderoby 500 f. sz. Siedm dam dworu 3,500 f. sz., ośm frejlin 2,100 f. sz., ośm pokojowych 2,400 f. sz. Oddział gwardyi szlacheckiej (Gentlemen of arms) 5129 f. sz.; straż pałacowa (Yeomen of the Guard) 7150 funt. sz. Order podwiązki 502 f. sz., order łaźnienny 419 f. sz. Heroldowie 355 f. sz. woźni (sergeant of arms) 1555 f. sz.; kapelani i duchowni 1236 f. sz. nader małe pensye w porównaniu z innymi, wydział medyczny 2705 f. sz. Mistrzowie ceremonii, paziowie etc. 7576 f. sz., kapelmistrz i orkiestra 1916 f. sz., urzędnicy od mebli (officers of Furniture) i t. d. 5809 f. sz. Nadzorca obrazów i malarz nadworny 500 f. sz., sternicy i wioślarze 400 f. sz., pisarze, gońcy i t. d. wielkiego szambelana 3110 f. sz. Gubernator i wice-gubernator zamku Windsor 1295 f. sz. Pensye emerytalne 7560 f. sz.

Etat wielkiego mistrza dworu: Wielki mistrz dworu 2000 f. sz. Podskarbi dworu 940 f. sz., kontroler 940 f. sz., intenden (master of the Household) 1458 f. sz. Sekretarz płatnik, pisarze, gońcy 2920 f. sz. Leśniczy parku Windsor (który to urząd sam

książę Albert piastuje) 500 f. sz., koszta utrzymania 1676 f. sz. Służący kuchenni, piwniczni, cukiernicy, pasztecznicy, nakrywający stoły i t. d. 9938 f. sz. Marszałkowie i ich ludzie i t. d. 1924 f. sz., kapłani 3535 f. sz., pensye i dary łaskawe 6365 f. sz.

Etat wielkiego koniuszego: Wielki koniuszy 2500 f. sz., pierwszy koniuszy 1000 f. sz., czterech koniuszych 3000 f. sz., czterej paziowie honorowi (Pages of honour) 460 f. sz. sekretarz i pisarz wydziału wielkiego koniuszego 1500 f. sz. inspektor i konował 600 f. sz., główny berejter stajni królewskiej 454 f. sz. główny dojeżdżacz (Master of the Bruck bounds) 1700 f. sz., kuczery, mastalerze, lokaje i t. d. 12,565 f. sz., pensye emerytalne 2 66 f. sz. W tym wydziale nie jest objętych dwór księcia Alberta.

Wydatki wydziału kuchennego na rok 1846 były następane: Na chleb 2050 f. sz., masło, słonina, sery, jaja 4976 f. sz.; mleko i śmietanka 1478 f. sz., mięso 9472 f. sz., ryby 1979 f. sz., drób 3633 f. sz., kawa, herbata, cukier i t. p. 4644, oleje i oliwy 1793 f. sz., owoce i konfitury 1741 f. sz., jarzyny 487 f. sz., wino 4850 f. sz.; likwory i t. d. 1840 f. sz. Ale i piwo 2811 f. sz., świece woskowe 1927 f. sz., świece łojowe 679 f. sz., lampy 4166 f. sz., opał 6849 funt. sz., papier, atrament, pióra i t. p. 824 f. sz., robota kowalska i stolarska 1266 f. sz., porcelana, towary szklane i t. d. 132 f. sz., płótno 1083 f. sz., pranie 3130 f. sz. Gdybyśmy teraz dokładnie wiedzieli wiele osób stale w owym roku otaczało królowę Wiktorję, wówczas możnaby dokładnie, statystycznie obliczyć, za wiele każde indywiduum zjadło pokarmów i napojów.

— *Stany Zjednoczone.* —

*Washington Union* ogłasza sprawozdanie sekretarza skarbu o wypadku śledztwa komisji ustanowionej przez rząd dla zbadania wynalazku kapitana Ciekson, ważnego bardzo w maszynach parowych. Przez zastosowanie dwóch małego rozmiaru aparatów kondensatora i ewaporatora, para natychmiast w wodę się zamienia i wraca do kotła. Ponieważ zawsze cokolwiek pary szparami ucieka, przeto ewaporator zastępuje ubytek żywiołu, na którym płynie statek i z tego powiększenia ogólnej ilości pary ewaporator daje tyle wody świeżej ile potrzeba. Komisya uważa aparat za dokładny zupełnie i przytacza następane korzyści: 1) Parostatek nie potrzebuje w podróży wież z sobą beczek wody i wody słonej dać do kotła. 2) Codziennie otrzymuje tyle wody świeżej, iż może zawsze opatrzyć maszynę i kuchnię i każdemu z ludzi osady dać świeżą kąpiel. 3) Ognia gasić nie potrzeba, ponieważ nie potrzeba kotła czyścić z soli i szlamu, co oszczędza koszta ogrzania. 4) Kocioł potrzebuje mniejszego baczania, ponieważ maszyna wszystko robi i zaopatruje go potrzebnym zapasem wody. 5) Kocioł trzy lub cztery razy dłużej wytrzyma jak dotąd, ponieważ nie zanieczyszcza się. 6) Oszczędza się piątą część kosztu ognia, ponieważ woda ciepła do kotła wchodzi. 7) Pękaniu kotła zupełnie się przez to zapobiega.

## Rozmaitości.

### ZAMEK LUCIENNES.

(Ciąg dalszy.)

#### Telegrafy Elektryczne w Stanach Zjednoczonych.

Telegrafy Elektryczne na niezmierną skalę rozwijają się w Stanach Zjednoczonych. *New-York-Herald*, w tygodniowym numerze swoim z 22 stycznia r. b. umieścił kartę, na której wskazane są linie elektro-magnetyczne, łączące stale rozmaite prowincje Unii. Mamy tę kartę przed oczyma, a trudno wstrzymać się od uczucia smutku i upokorzenia pisze ów dziennik angielski, gdy porównamy cześć spory angielskiej administracji i stronnictw, z wypadkami otrzymanymi po drugiej stronie Oceanu Atlantyckiego przez niezmordowaną czynność ludu, którego każdy krok znaczy się postępem, ulepszeniem jakim lub zdobyczą, czy to przemysłową czy handlową.

Zaprowadzono najprzód dwie wielkie linie, Południową i północno zachodnią. Wielka linia południowa (*southern-atlantic-line*) biegnie z Nowego Yorku do Nowego Orleanu, na rozległości mil 1826, i przechodzi przez 41 miast, z których głównejsze są: New-York, Filadelfia, Baltimora, Washington, Richmond, Raleigh, Charlestown, Savannah, Montgomery, Mobile i New Orleans.

Wielka linia północno-zachodnia ciągnie się od Nowego Yorku do Buffalo a z Buffalo do Montreal w Kanadzie, idąc ku północy, brzegami jeziora Ontario, na rozległości mil 1020. Przechodzi przez miast 31, z których głównejsze są New York, Albany; Utica, Buffalo, Toronto, Kingston i Montreal.

Nie mówimy o wszystkich odnogach boby końca nie było; wskazujem tylko główne. Jedna idzie do Montrealu do Kwebeku przez Berthie, i Trois-Rivières, na rozległości 180 mil; druga z Montrealu do Troy, ma 260 mil przebiegu, przez miast 13, z których główne są: Rutland, Burlington, Saint-Albanes i Philipsburg.

Na wschód, linia z New-York do Bostonu, na 237 mil długa, ma dwie odnogi: 1) z Bostonu do Portland, 74 mile, 2) z Bostonu do Lowell, 26 mil.

Po wielkich liniach południowej i północno-zachodniej, najznaczniejsza jest linia na zachodzie, biegnąca z Filadelfii do Saint Louis. Ma ona 800 mil długości i przechodzi przez 17 miast, z których głównejsze są: Hanisburg, Pittsburg, Columbus, Cincinnati, Louisville i Saint Louis.

W ogóle, długość linii elektro-magnetycznych w tej chwili wynosi w Stanach Zjednoczonych 6,880 mil.

To przecież nie wystarcza już dla masy interesów które co dzień wymagają szybkiej komunikacji. Dzienniki Amerykańskie ogłaszają, że zakładają jeszcze druty telegraficzne na rozległości mil blisko 4000, co wkrótce podniesie na mil 10,880 długość linii elektro-magnetycznych.

Użytki i korzyści jakie już Amerykanie uzyskują z telegrafów elektrycznych prawdziwie są zadziwiające. W sześć dni, od 1go do 6go stycznia r. b.

dziennik New-Yorkski odebrał i ogłosił 19 ogromnych kolumn wiadomości politycznych, handlowych, morskich i innych. Nowiny te, nadeszły ze wszystkich stron kraju, z Bostonu, Cincinnati, z Nowego Orleanu, Baltimore i t. d. przegięły mil 6,002. Składały się z raportów do kongresu, z buletynów giełdowych, przesłanych i wydrukowanych z matematyczną dokładnością.

Dzienniki angielskie ogłosiły jako cud niezrównany, przesłanie w półtrzeciej godziny mowy Królowej Wiktorji, złożonej z 700 wyrazów, którą poskracano jak tylko się dało najmocniej. Rapport gubernatora Stanu Albany, złożony z 5000 wyrazów nie więcej potrzebował czasu (półtrzeciej godziny) do przybycia z Albany do dzienników New-Yorkskich, które go bez żadnych skrótów, całkowicie ogłosiły.

Na uwagę niezmierną zasługuje także taniść komunikacji elektrycznych w Stanach Zjednoczonych, zwłaszcza porównana z ceną tychże komunikacji w Anglii. I tak np. dwadzieścia słów przesłanych z New Yorku do Poughkeeprie, na odległości mil 80 kosztuje 19 groszy polskich (37½ centyma) gdy tymczasem za dwadzieścia słów przesłanych z Londynu do Dover, na odległość mil 88, płaci się 11 szylingów (23 zł. pol.)

New-York, jest dzisiaj centralnym punktem Unii, ponieważ tam zbiegają się wszystkie linie telegraficzne. Inne miasta są jako przedmieścia z któremi znosi się każdodziennie, o każdej godzinie, z największą łatwością.

Przebiegając dzienniki przybyłe wczoraj parostatkiem *Combra*, znaleźliśmy w nich następujący frazes, wyjaśniający dla czego tak wielkie rzeczy tam dokonywają, a zatem dla czego z tej strony Oceanu tak małe.

„Lud Amerykański, powiada jeden z tych dzienników, kocha, uwielbia, ubóstwia, wspiera z zapalem i najwspaniałej płaci wszelką zdolność, wszelki gieniusz, którego usiłowania przyczynić mogą postępu, dobrego bytu i sławy Stanom Zjednoczonym.“

## Wiadomości Literackie.

W Księgarni **St. Gieszkowskiego** znajdują się do nabycia nowe dzieła: **Ojcowska rada dla mojej córki**, przez J.H. Campe; przekład T. Sierockińskiego. Warszawa, 1848 in 8° ztp. 8. — **Czar-na księga**, zbiór najciekawszych procesów kryminalnych dawniejszych i nowszych czasów; wydany przez E. F. Górskiego. Wrocław, 1848. 3 Tomy 8°. ztp. 18. **Krótkie wiadomości z nauk przyrodzonych** i niektóre ważniejsze wynalazki Warsz. 1848 in 12°. ztp. 5. — **Kilka słów o mierzwie**; przez Z. P. Poznań, 1848. in 12°. ztp. 1 gr. 15. — **Nauka o świecie**, ułożona przez A. Kiszewskiego. Część I. Poznań 1847. in 8°. ztpol. 2 gr. 15. — **Psalmów pokutnych Dawidowego Psalterza siedm nowo-ułożonych do śpiewu dla katolików**, Poznań, 1848 in 8°. gr. 12. — **Zbiór dzieł katolickich**

ku uświęceniu i zbudowaniu. Tom 1—7. Poznań, 1847 in 16°. złp. 7. Można mieć i pojedyncze tomy tego dzieła, po złp. 1. — **Rocznik rozkrzewiania wiary**, wychodzące poszytami. Poznań, 1847 in 8°. Poszytów 6 złp. 9. **Flora polska**, w ograniczeniu do jawnokwiatowych rodzajów; przez J. Wagę. Tom 1 Warszawa 1847, in 8°. złp. 15.

PRZYJECHALI DO KRAKOWA

Od dnia 4 do dnia 6 Marca.

Richter Józef ob., Gołaszewski Władysław,

Miodowicz Piotr, Bzowski Henryk ob., Fromüller C. K. porucznik, Wędrychowski Franciszek, Braun Fryderyk, Straszewski ob., Kawecki Edward, Thül, z Galicyi; — Witaszewski Karol ob., z Polski.

Wyjechali z Krakowa.

Wędrychowski Franciszek, Thül, do Galicyi; Bukowski Julian ob., Trzebińska Celestyna, Walewski Stanisław, do Polski.

## Doniesienia Urzędowe.

Nro 735.

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okregu.

W skutek prośby Sukcesorów ś. p. Wincentego Stuczyńskiego, jako to: Mateusza, Franciszka, Tomasza i Jana Stuczyńskich braci, tudzież Maryanny Czapliny i Franciszki Sochowój siostr rodzonych między sobą, wniesionój, o przyznanie im spadku po ojcu ich ś. p. Wincentym Stuczyńskim pozostawłego, z realności pod Liczbą 41 w gminie VIII. we wsi Krowodrzy położonój, składającego się, Ces. K. Trybunał po wysłuchaniu wniosku Ces. Król. Prokuratora, w myśl artykułu 12go ustawy Hipotecznój z roku 1844go, wzywa wszystkich prawa do tego spadku mających, aby się z takowemi w przeciagu 3ch miesięcy do Trybunału zgłosili, gdyż w przeciwnym razie, spadek w mowie będący, zgłaszającym się sukcesorom w stosownych częściach przyznanym zostanie.

Kraków dnia 25 Lutego 1848 r.

Sędzia Prezydujący

J. Czernicki.

(1r.)

Z. Sekretarza P. Burzyński.

Nro 4336.

### Rundmachung.

Wegen Sicherstellung der Verfrachtung der im Jahre 1848/9 für die k. k. Saline zu Wieliczka und für das k. k. Schwefelwerk zu Szwozowice erforderlichen Steinkohlen aus den Ararial Gruben der k. k. Montan-Herrschaft Jaworzno wird am 16 März d. J. bei der k. k. vereinten Salinen und Salzverschleiß-Administration eine neuerliche Licitations Verhandlung vorgenommen werden.

Das Quantum der bis längstens Ende September

1848 zu liefernden Stück-Steinkohlen besteht für Wieliczka in 260 und für Szwozowice in 180, Jaworzner Kohlenflastern, welche nicht nach Korezen sondern nach Kohlenflastern mit 80 Wiener Zoll Länge 80" Breite und 43" Höhe abzustellen sind. Die fräglichchen Steinkohlen sind auf der obgenannten Herrschaft am Ufer des Pszemsza-Flusses gelagert und müssen von dem dortigen Magazin bis Podgorze zu Wasser und von da bis Wieliczka und Szwozowice auf der Achse transportirt werden.

Jene, welche diese Steinkohlen-Verfrachtung zu übernehmen wünschen, haben hierauf versiegelte, schriftliche, von Außen mit den Worten Steinkohlen Verfrachtung Anboth bezeichnete Offerte, welche mit dem zur Sicherstellung des Anboths erforderlichen 10% Reugelbe zu versehen sind, bis zum 16 März d. J. um 12 Uhr Mittags bei dem Herrn Amtaregistrator in der k. k. Salinen Administrationskanzlei zu Wieliczka, wo auch die näheren Lieferungsbedingnisse zu den gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden können, abzugeben.

Welches von Seiten der k. k. Polizei Direction zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Krafaun am 3 März 1848.

k. k. Polizei Director

KROEBL.

W dniu 9 Marca b. r. godzinach południowych, w Mieście Chrzanowie, na Targowiskach zwykłych, na drodze exekucyi Sądowej, sprzedawani zostaną przez publiczną licytacyą: trzy krowy, komoda dwa stoły okrągłe. — Chęć kupna mający na czas i miejsce oznaczone przybyć zechcą.

W Chrzanowie d. 26 Lutego 1848 r.

F. Borelowski.

## Doniesienie prywatne.



Handel J. Stehlik w Sukiennicach otrzymał nadsyłkę ładem z Chin sprowadzonój, najprzedniejszój w różnych gatunkach, czarnej z kwiatem HERBATY i takową jak w War-

szawie pod Mandarynem w stałych cenach. tak i tu wpaczkach plombowanych 1, 1/2 i 1/4 funtowych sprzedaje. Oddzielny ten Skład najuprzejmiej poleca. (1r.)